



---

## **Radio Reloj Bluetooth Universal Con cargador para todos los teléfonos inteligentes**



**MANUAL DEL USUARIO**

**JBD-100**



Por favor lea este Manual del usuario cuidadosamente antes de utilizar la unidad y reténgalo para futura referencia

Seleccionar un equipo de audio de alta calidad como la unidad que usted acaba de comprar es solamente el inicio de su gratificación musical. Ahora es el momento de considerar cómo puede maximizar la diversión y el entusiasmo que su equipo le ofrece. Este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas desean que usted obtenga lo máximo de su equipo y que funcione dentro de un nivel seguro. Un nivel que permita que el sonido llegue en forma alta y clara sin estruendo o distorsión y, lo más importante, sin afectar la sensibilidad de su audición. El sonido puede ser engañoso. Con el tiempo su "nivel de comodidad" auditivo se adapta a volúmenes de sonido más altos. Por lo tanto, lo que suena "normal" puede en realidad ser excesivo y dañar su oído. Prevéngalo configurando su equipo a nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

**Para establecer un nivel seguro:**

- Coloque el control de volumen a un nivel bajo.
- Aumente lentamente el sonido hasta que pueda escucharlo con comodidad, claramente y sin distorsión.

**Una vez que haya establecido un nivel de sonido confortable:**

- Ajuste el dial y déjelo allí.

Tomar un minuto ahora le ayudará a prevenir daños a su sentido del oído o pérdidas en el futuro. Después de todo, nosotros deseamos que usted escuche para toda la vida.

**Nosotros deseamos que usted escuche toda la vida**

Usado conscientemente, su nuevo equipo de sonido brindará toda una vida de diversión y gratificación. Debido a que el daño al sentido del oído por ruidos excesivos es a menudo indetectable hasta que es demasiado tarde, este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas le recomiendan evitar la exposición prolongada al ruido excesivo.



**Registro del cliente:**

En la cubierta inferior de este producto encontrará su número de serie. Es aconsejable anotar el número de serie de este producto en el espacio suministrado, como un registro permanente de su compra para ayudar en la identificación en caso de robo o pérdida.

**Modelo Número: JBD-100**

**Número de Serie:**

## **IINSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

Esta unidad ha sido diseñada y fabricada para proteger su seguridad personal cuando se utiliza según las instrucciones. Sin embargo, si se usa de forma inadecuada se corre el riesgo de recibir una descarga eléctrica o de causar incendio. Por favor, lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento de la unidad antes de instalarla y usarla, y manténgalas a mano para referencia posterior. Preste atención a todas las advertencias en estas instrucciones y en la unidad.

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie sólo con un paño seco.
7. No obstruya las rejillas de ventilación.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, registros de calefacción, estufas u otros aparatos que generan calor (incluyendo amplificadores).
9. Use únicamente los complementos/accesorios especificados por el fabricante.
10. Desenchufe el adaptador CA de este aparato durante tormentas eléctricas, o si no va a utilizarlo por un tiempo prolongado.
11. Cualquier servicio deberá referirlo a personal calificado. Es necesario llevarlo a servicio si el aparato recibió alguna clase de daños, como daños al adaptador AC, penetración de algún objeto o líquidos, o porque el aparato se expuso a lluvia o humedad, por mal funcionamiento o por caída.

12. No debe exponer este aparato a salpicaduras o goteos, y no deberá colocarle encima ningún objeto con líquido, como por ejemplo floreros.
13. Suministro de corriente eléctrica. Conecte este aparato únicamente al tipo de suministro de corriente eléctrica descrito en las instrucciones de operación, o según lo indicado en la etiquetas del aparato. No sobrecargue los tomacorrientes.
14. No intente desarmar, abrir o reparar este aparato usted mismo. Si el aparato falla, busque la asesoría de un técnico local de servicio, o comuníquese con el distribuidor al número telefónico que se encuentra en la contraportada de este manual.
15. La placa de datos de identificación se encuentra en la parte inferior de este producto.

## **NOTAS IMPORTANTES**

Evite instalar la unidad en los lugares descritos a continuación:

- Lugares con vibraciones constantes.
- Lugares mojados, húmedos o con mucho polvo.

## **COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)**

Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está conforme a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo puede no causar interferencia dañosa, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

NOTA : Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y su no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o mas de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

## **ADVERTENCIA**

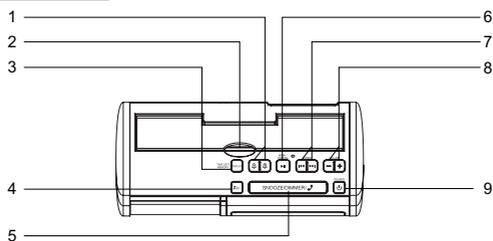
Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## **¡PROTEJA SUS MUEBLES!!**

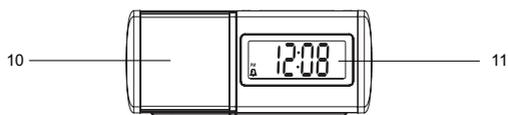
Este sistema está equipado con soportes de goma anti deslizante para prevenir que el equipo se mueva mientras usted opera los controles. Estos soportes están realizados en un material de goma no deslizante especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en sus muebles. Sin embargo, cierto tipo de barnices de muebles con base de aceite, preservantes de la madera, o vaporizadores de limpieza pueden ablandar dichos soportes, y dejar marcas o un residuo de goma en los muebles. Para prevenir cualquier tipo de daño a sus muebles, recomendamos que compre pequeñas almohadillas de fieltro auto-adhesivas, disponibles en ferreterías y todo tipo de centros de compra del hogar y aplique estas almohadillas en la parte inferior del soporte de goma antes de colocar el producto sobre el mobiliario de madera fina.

## UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

### ARRIBA

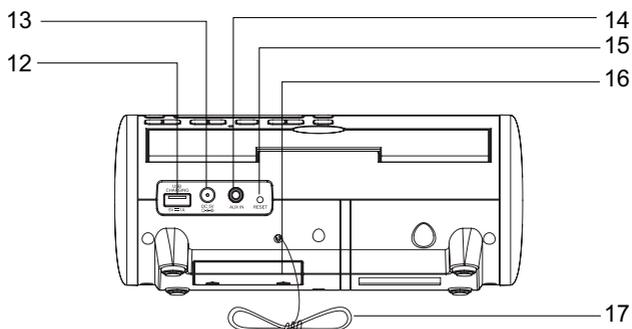


### AL FRENTE



1. Botón de Alarma 1 
- Botón de Alarma 2 
2. Acceso al compartimiento superior
3. Botón Configurar hora/pantalla/memoria
4. Botón de dormir **Zzz**
5. Botón de dormir/atenuar/teléfono 
6. Botón Reproducir/ Pausa  / Memoria / Paridad
7. Botón para Saltar hacia adelante / Sintonizar hacia adelante  
- Botón para Saltar hacia atrás /Sintonizar hacia atrás  
8. Botón de Volumen + (subir)
- Botón de Volumen - (bajar)
9. Botón de encendido/espera  / Fuente
10. Altavoz
11. PANTALLA LCD

## ATRÁS



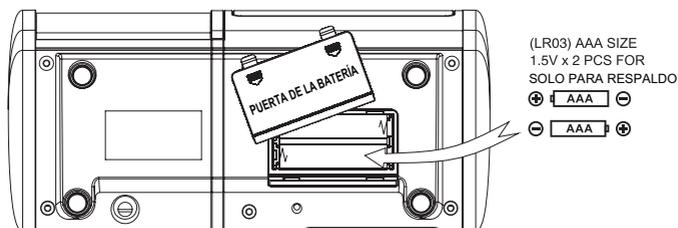
- 12. PUERTO USB PARA CARGA
- 13. ENTRADA CC
- 14. ENTRADA AUX
- 15. Botón para restablecer el sistema
- 16. Compartimiento de la Batería (parte inferior de la unidad)
- 17. Antena de cable FM

## INICIO

### Instalación de la Batería de Respaldo del Reloj

1. Quite la cubierta del compartimiento de baterías.
2. Instale 2 baterías "AAA" (UM-4) (no incluidas) en el compartimiento de baterías siguiendo el diagrama de polaridad dentro del mismo.
3. Quite la cubierta del compartimiento de baterías.

**Nota:** La unidad operará sin que haya instalado las baterías, pero la hora, la alarma, y configuración establecida para el radio deberán reconfigurarse en caso de que haya falla o interrupción en el suministro de corriente eléctrica.



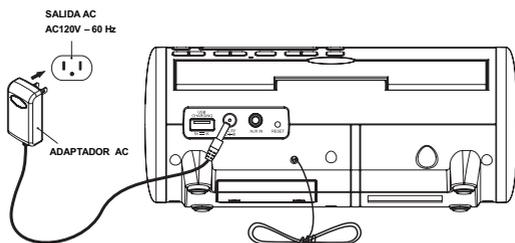
### **Advertencia:**

- Las baterías no deben exponerse al calor excesivo, como los rayos solares, fuego o similares.
- Asegúrese de instalar correctamente las baterías. La polaridad equivocada podría dañar la unidad.
- No combine baterías viejas y nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Se recomienda usar únicamente baterías iguales o equivalentes.
- Si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado, quítele las baterías. Las baterías viejas o derramadas pueden dañar la unidad y anular la garantía.
- No elimine las baterías en el fuego ya que podrían derramarse o hacer explosión.
- No intente recargar las baterías que no sean recargables: Pueden recalentarse, romperse o derramarse (siga las instrucciones del fabricante de baterías).

### **Conexión con el adaptador CA-CC**

Se necesita un adaptador CA-CC con salida de **5V**  $\equiv$  1500mA (incluido) para la operación de la unidad principal. Cómo conectar el Adaptador CA-CC a la unidad y salida 120V~ 60Hz CA:

1. Con firmeza y seguridad inserte el enchufe **CC del adaptador en el conector de entrada CC** en el respaldo de la unidad.
2. Enchufe las espigas del adaptador CA en un tomacorriente de clasificación 120V~ 60Hz.



**NOTA:** La unidad no tiene pantalla magnética y podría causar distorsión en las imágenes de algunos televisores y monitores de video. Para evitarlo, podría necesitar alejar la TV o monitor si hay cambios de color no naturales o si hay distorsión de imagen.

## **ENCENDER Y APAGAR LA UNIDAD**

1. En la modalidad de espera, pulse el botón de Encendido / Standby para encender la unidad (en posición ON). El último icono de modalidad que fue seleccionado se mostrará en la pantalla LCD.
2. Para apagar la unidad (posición OFF), pulse y sostenga el botón de encendido/en espera durante 1 ó 2 segundos en la modalidad de encendido (Power On) para apagar la unidad. "OFF" aparecerá en la pantalla LCD antes de que la unidad pase a la modalidad de espera.

## CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

Después de enchufar el adaptador AC, aparecerá "12:00" parpadeando en la pantalla LCD.

1. En modalidad de Espera, pulse y sostenga el botón **Configurar hora/memoria** de la unidad, parpadeará "12 Hr".
2. Dé un ligero golpecito al botón **◀◀** o **▶▶** para configurar la unidad en modalidad de 24 horas o de 12 horas.
3. Presione el botón **Configurar hora/memoria** luego parpadearán los dígitos de las horas.
4. Pulse el botón **◀◀** o **▶▶** para ajustar la hora. Presione y sostenga el botón para avanzar rápidamente / retroceder.  
**Nota:** Asegúrese de que la hora esté configurada de modo que el indicador **PM** que aparece esté correcto.
5. Pulse el botón **Configurar hora/memoria** para confirmar la configuración de las horas, comenzarán a parpadear los dígitos de los minutos.
6. Pulse el botón **◀◀** o **▶▶** para ajustar los minutos Presione y sostenga el botón para avanzar rápidamente / retroceder.
7. Pulse de nuevo el botón **Configurar hora/memoria** para completar la configuración.

## CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA

1. Pulse el botón **ALARMA 1**  o **ALARMA 2**  una vez para revisar la hora de la alarma y la opción para despertar (Radio , Pitido Alarma, Bluetooth ).
2. En modalidad de espera, presione y sostenga el botón  o  por 3 segundos cuando aparezca la hora de la alarma. Parpadearán los dígitos de la hora.
3. Pulse el botón **◀◀** o **▶▶** para ajustar la hora. Presione y sostenga el botón para avanzar rápidamente / retroceder.
4. Pulse el botón  o  para confirmar la configuración de las horas, comenzarán a parpadear los dígitos de los minutos.
5. Pulse el botón **◀◀** o **▶▶** para ajustar los minutos. Presione y sostenga el botón para avanzar rápidamente / retroceder.
6. Pulse el botón  o  para confirmar la configuración de los minutos, aparecerán parpadeando los íconos de sonido de la alarma.
7. Pulse el botón **◀◀** o **▶▶** para seleccionar la opción del despertador (Radio , alarma de pitido, Bluetooth ).
8. Pulse el botón  o  de nuevo para completar la configuración de la alarma. El indicador de alarma  o  aparecerá para indicar que ésta está habilitada.
9. Para deshabilitar la alarma, en modalidad de Espera, dé un ligero golpecito al botón  o dos veces, para la alarma que desea deshabilitar, el indicador relativo de alarma desaparecerá de la pantalla. Dé dos ligeros golpecitos al botón  o  para volver a rehabilitar la alarma.

**Nota:**

- La alarma automáticamente cambiará a alarma de pitido si usted seleccionó despertar con Bluetooth pero no tiene un dispositivo conectado que tenga Bluetooth habilitado.
- Si usted eligió despertarse con Radio, asegúrese de que el radio esté sintonizado en su radiodifusora favorita con la cual desea despertarse. La unidad hará sonar la última banda de radiodifusora que usted escuchó, cuando llegue la hora de activación de la alarma.
- Los atributos de la unidad funcionan en crescendo para la alarma de pitido, radio o Bluetooth. Cuando llega la hora de activación de la alarma, el sonido aumentará gradualmente desde un nivel muy bajo hasta llegar a un nivel más fuerte. Cuando se despierta con radio y con Bluetooth, el nivel de volumen pre establecido será el máximo nivel que alcanzará aproximadamente en 30 segundos.

**Despierte con el Radio**

1. El radio se encenderá automáticamente cuando llegue la hora de activación de la alarma. El indicador respectivo  o  aparecerá parpadeando.
2. El sonido iniciará suavemente y gradualmente se escuchará más fuerte hasta llegar al nivel preconfigurado de volumen.
3. La alarma de radio sonará por 60 minutos y luego se apagará automáticamente si no se oprime antes el botón de dormir.
4. Para detener inmediatamente el sonido del radio, pulse el botón  o el botón de la alarma respectiva.

**Despertarse con alarma de pitido**

1. La alarma de pitido se encenderá automáticamente cuando llegue la hora de activación de la alarma. El indicador respectivo  o  aparecerá parpadeando.
2. El sonido comenzará suavemente y gradualmente se volverá más fuerte y más fuerte hasta alcanzar el nivel máximo.
3. La alarma de radio sonará por 60 minutos y luego se apagará automáticamente si no se oprime antes el botón de dormir.
4. Para detener de inmediato el sonido de la alarma de pitido, dé un ligero golpecito al botón  respectivo de la alarma.

**Despierte con su dispositivo con Bluetooth habilitado (si está disponible en su dispositivo Bluetooth)**

1. La alarma de pitido se encenderá automáticamente cuando llegue la hora de activación de la alarma. El indicador respectivo  o  aparecerá parpadeando.
2. El sonido iniciará suavemente y gradualmente se escuchará más fuerte hasta llegar al nivel preconfigurado de volumen.
3. La alarma del dispositivo con capacidad de Bluetooth sonará por 60 minutos y luego se apagará automáticamente si no se oprime antes el botón de dormir.
4. Para detener inmediatamente el dispositivo con capacidad de Bluetooth, pulse el botón  respectivo de alarma.

**Nota:**

- Asegúrese que el JBD-100 haya sido sincronizado con su dispositivo con capacidad de Bluetooth y que aparezca en la lista del Bluetooth del dispositivo.
- Nota: Este atributo depende del teléfono.
- **La canción o lista de reproducción con la que desea despertar debe seleccionarse y reproducirse antes de apagar el dispositivo. Si decide DORMIR escuchando su dispositivo Bluetooth, la canción se detendrá cuando expire el tiempo de Dormir y reanudará la reproducción al llegar a la hora de la alarma.**

**Función de dormir**

1. Cuando suena la alarma, puede detenerse temporalmente oprimiendo el botón Dormitar. La pantalla mostrará el indicador de "DORMITAR" y el indicador relativo de alarma  o  estará parpadeando.
2. La alarma se retrasará por 9 minutos y luego se activará de nuevo.
3. Esta operación manual para dormir puede repetirse una y otra vez.

**PARA ESCUCHAR EL RADIO**

1. Pulse el botón  para encender la unidad.
2. Dé un ligero golpecito al botón de **FUENTE** para seleccionar modalidad de RADIO, el icono de radio  aparece en la pantalla.
3. Para sintonizar manualmente la estación de radio, pulse repetidamente el botón . Use el método de sintonización manual para sintonizar las estaciones más débiles que pudieran haberse omitido durante la sintonización automática.
4. Para sintonizar automáticamente la siguiente estación de radio con la señal más fuerte, presione y sostenga el botón  por 1-2 segundos hasta que la lectura de la frecuencia en la pantalla empiece a escanear y luego suelte el botón. El sintonizador dejará de buscar cuando reciba la señal de la siguiente estación que sea adecuadamente fuerte.
5. Ajuste el control de volumen al nivel de su preferencia.
6. Si no pulsa ningún botón durante 5 segundos en modalidad de radio, la pantalla cambiará para mostrar la hora actual. Puede pulsar **el botón de pantalla** para revisar la radiodifusora que usted está escuchando, después de mostrado el no. de canal.

**Consejos para obtener la mejor recepción**

El receptor tiene una antena de cable integrada FM que cuelga de la parte posterior de la consola. Este cable deberá estar totalmente extendido para obtener la mejor recepción.

**NOTA:** La sintonización automática depende de la potencia de la señal de la radiodifusora, de modo que podría saltarse las estaciones débiles. Usted puede encontrar manualmente cualquier radiodifusora con señal débil en caso de que ésta se omita. Con las señales fuertes, el sintonizador podría detenerse antes de llegar a la frecuencia exacta, y es posible que necesite ajustar la sintonía manualmente para obtener la mejor recepción.

## **RADIODIFUSORAS PRECONFIGURADAS**

Esta unidad tiene 10 memorias preconfiguradas para la radio FM.

1. Pulse el botón  para encender la unidad.
2. Dé un ligero toquecito al **botón de FUENTE** para seleccionar la modalidad de Radio.
3. Sintonice la radiodifusora de su elección ya sea “manualmente” o “automáticamente”.
4. Presione y sostenga el botón **Configurar hora/memoria** para habilitar la función programar y aparecerá el número del canal preconfigurado “P01” en la pantalla LCD parpadeando durante 5 segundos.
5. Pulse el botón  o  para seleccionar el número preconfigurado al que quiera asignar la estación.
6. Presione de nuevo el botón **Configurar hora/memoria** para completar la configuración.
7. Repita los pasos anteriores del 3-6 para guardar otras estaciones.

Nota: La unidad puede buscar automáticamente y guardar las memorias predefinidas.

Mantenga pulsado el **configurar hora / memoria** para 4 ~ 5 segundos para activar la modalidad de preajuste automático y el número total de estaciones se pueden almacenar depende de la intensidad de la señal de las estaciones de radiodifusión.

## **INVOCAR LOS CANALES DE MEMORIA PRECONFIGURADOS**

En la modalidad de radio, recuperar los canales predefinidos pulsando repetidamente el botón de memoria/Paridad en la parte superior de la unidad.

## **LISTENING TO A BLUETOOTH ENABLED DEVICE**

1. Si el JBD-100 nunca ha sido enlazado con un dispositivo Bluetooth, es necesario seguir las instrucciones de sincronización a continuación para enlazar el JBD-100 con el dispositivo Bluetooth.
  - Pulse el botón  para encender la unidad.
  - Dé un ligero toquecito al **botón de FUENTE** para seleccionar la modalidad de Bluetooth La unidad buscará el dispositivo enlazado con el icono  el cual parpadea lentamente en la pantalla LCD.
  - Pulse y sostenga el **botón de paridad** por 4 ~ 5 segundos. A continuación, el icono  parpadeará rápidamente en la pantalla LCD y se escucharán 2 pitidos cortos, la unidad entra en paridad/modalidad detectable.
  - Encienda la función Bluetooth de su dispositivo y habilite la función de búsqueda o escaneo para encontrar la unidad.
  - Seleccione "JBD-100" de la lista del dispositivo cuando éste aparezca en la pantalla del mismo. Si fuera necesario, introduzca el código de acceso "0000" para sincronizar (enlazar) la unidad con el dispositivo.
  - Después de sincronizar correctamente (enlazar) el dispositivo Bluetooth habilitado, el icono  se iluminará de manera constante y se escuchará un pitido corto.

Nota: Si no puede sincronizar el JBD-100 con su dispositivo con capacidad de Bluetooth, intente apagar y encender la unidad para resolver el problema.

2. Encienda la unidad y pulse el **botón FUENTE** para seleccionar la modalidad Bluetooth, el ícono  de Bluetooth parpadeará lentamente en la pantalla. La unidad está buscando el último dispositivo sincronizado. Una vez lo encuentra, el ícono se iluminará de forma constante.
3. Después de sincronizar (enlazar) satisfactoriamente, puede comenzar a escuchar música de manera inalámbrica desde su dispositivo Bluetooth hacia el altavoz.
4. Pulse el botón **Volumen + / Volumen -** Botón del altavoz para ajustar al nivel de volumen deseado.
5. Después de seleccionar su canción favorita, pulse el botón **Reproducir / Pausa**  en la unidad para reproducir o pausar la reproducción de la canción.
6. Pulse el botón  o  para saltar a la canción anterior o siguiente.
7. Oprima y sostenga el botón  o  para retroceso o avance rápido durante la reproducción.
8. Si se necesita enlazar la unidad con otro dispositivo Bluetooth. Pulse y sostenga el **botón de paridad** por 4 ~ 5 segundos. A continuación, el ícono  parpadeará rápidamente en la pantalla LCD y se escucharán 2 pitidos cortos, la unidad entra en paridad/modalidad detectable. Repita los últimos dos pasos el punto 1 anterior.

**Notas:**

1. Consulte el manual de su celular, tableta, computadora personal u otro dispositivo con capacidad para Bluetooth para la operación del Bluetooth, ya que podría variar según el modelo.
2. Si su dispositivo habilitado para Bluetooth no tiene soporte para A2DP, no será posible reproducir la música a través del altavoz. aunque se haya efectuado la paridad (enlace).
3. Si usted está sincronizando (enlazando) su computadora con el SMPS-620 a través del Bluetooth, podría necesitar establecer el altavoz como su dispositivo de sonido preconfigurado en la computadora.

**Cómo usar la unidad como Altavoz Bluetooth de Manos Libres**

1. Enlace su celular al altavoz a través del Bluetooth como se indicó anteriormente.
2. Al recibir una llamada entrante en su celular, pulse el **botón Teléfono**  en el altavoz para cambiar la llamada entrante del celular hacia la unidad. Se escuchará un breve pitido como confirmación de que se está respondiendo la llamada. Complete su llamada usando el micrófono y altavoz integrados en la unidad.
3. Pulse el botón **Volumen +/ Volumen -** en la unidad para obtener el nivel de volumen que desea.
4. Para finalizar la llamada, simplemente dé un ligero golpecito al **botón Teléfono**  en la unidad una vez más. Se escuchará un breve pitido y terminará la llamada. Si usted se encontraba escuchando música de su celular al altavoz de la unidad antes de responder la llamada, la música automáticamente volverá a sonar cuando usted cuelgue la llamada.
5. Para ignorar una llamada entrante, oprima y sostenga el **botón Teléfono** en el altavoz aproximadamente durante 3 segundos, se escuchará un pitido y la llamada será rechazada.

**Para finalizar la llamada con el JBD-100**

Oprimir rápidamente el **botón Teléfono**  finalizará la llamada en progreso. Se escuchará un breve pitido del altavoz confirmando que finalizó la llamada.

**Remarcado del último número con el altavoz**

El altavoz volverá a marcar automáticamente el último número que ha marcado al pulsar y sostener el **botón Teléfono**  en el altavoz durante unos 3 segundos, se escuchará un pitido largo,

**Nota:** Este atributo depende del teléfono.

## CARGA DE SU TELÉFONO INTELIGENTE O DISPOSITIVO PORTÁTIL

Esta unidad contiene un puerto USB para cargar su dispositivo portátil (iPod, iPhone, teléfono Android, etc.) cuando se utiliza con el cable de recarga que viene junto con su dispositivo.

1. Enchufe un extremo del cable USB (no incluido) al puerto USB ubicado al respaldo de la unidad. Enchufe el otro extremo del cable en el dispositivo que desea cargar.
2. Observe el indicador de carga de la batería en su dispositivo para asegurarse de que el proceso de carga inició en la forma acostumbrada.
3. Desenchufe el cable cuando se haya cargado su dispositivo.

### PRECAUCIÓN:

Antes de cargar, consulte al manual del usuario del dispositivo que desea carga para asegurarse que la corriente de carga no exceda 1A (1000mA). Sobrecargar el circuito podría dañar la unidad permanentemente y anular la garantía.

1. El puerto USB de carga de esta unidad proporciona una salida CC de 5V a 1000mA de corriente máxima para cargar la batería de su teléfono inteligente o dispositivo portátil y no puede dar soporte a ningún otro rango de voltaje.
2. Asegúrese de que el dispositivo que desea cargar tiene una clasificación de carga de la batería de 5 V CC únicamente.
3. El puerto USB de esta unidad está diseñado para carga de baterías de teléfonos inteligentes o dispositivos portátiles únicamente y no puede dar soporte a ningún otro tipo de transferencia de datos ni conectarse a una computadora.
4. No conecte el puerto USB de esta unidad a ningún otro cargador externo de suministro eléctrico con otros puertos USB, ya que de hacerlo podría dañar ambas unidades y anular la garantía.

### Nota:

1. Algunos teléfonos inteligentes y dispositivos portátiles usan conexiones y circuitos propios, y no pueden recargarse mediante un puerto USB. Por favor consulte el manual de usuario de su dispositivo antes de intentar recargarlo.
2. Es normal que la unidad se sienta ligeramente caliente al tacto mientras el puerto USB está en uso y cargando su teléfono inteligente o dispositivo portátil.
3. No tenga su teléfono inteligente en el cargador durante 12 horas continuas. Desconecte su teléfono inteligente u otros dispositivos portátiles del cable USB cuando ya tenga completa la carga.

## DESVANECEDOR

En modalidad en Espera, Pulse el botón de **Dormitar/desvanecer** para ajustar el nivel de iluminación del fondo de la pantalla LCD para obtener el mejor nivel de claridad de lectura en la pantalla.

### Nota:

- Cada vez que usted enciende la unidad, la iluminación de fondo de la pantalla LCD volverá a su más alta intensidad para permitirle una fácil operación de la unidad.
- Después de ajustar la intensidad de la iluminación de fondo de la pantalla LCD, se grabará el nivel de intensidad y no habrá necesidad de ajustarlo cada vez.

## OPERACIONES CON EL TEMPORIZADOR PARA DORMIR

1. En modalidad de Radio, Bluetooth o AUX, al pulsar el botón DORMIR **Zzz** una vez, y luego el indicador "SLEEP" (dormir) aparecerá en la pantalla LCD.
2. Oprima el **botón DORMIR ZZZ** repetidamente para elegir el tiempo deseado para dormir. El temporizador para dormir puede elegirse de entre 10 - 120 minutos en pausas de 10 minutos. Después de haber seleccionado el temporizador para dormir, espere 5 segundos para confirmar. El indicador de dormir permanecerá en la pantalla LCD. La unidad se detendrá y entrará automáticamente a modalidad de Espera después de que el tiempo seleccionado para dormir haya expirado.
3. Para revisar el tiempo que le queda para dormir, simplemente oprima el botón de DORMIR **Zzz**.  
Presione y sostenga el botón  para apagar la unidad antes de que expire el tiempo seleccionado para dormir.

### Nota:

- Si oprime el botón DORMIR **Zzz** una vez y aparece el indicador "SLEEP" en la pantalla LCD, la unidad entrará automáticamente a la modalidad de Espera si ya transcurrió el tiempo seleccionado para dormir.
- Si usted se está quedando dormido al escuchar música de un dispositivo externo conectado a la entrada AUX, el temporizador de sueño apagará la entrada del dispositivo a la unidad pero no apagará el dispositivo externo.
- **Si decide DORMIR escuchando su dispositivo Bluetooth, la canción se detendrá cuando expire el tiempo de Dormir y reanudará la reproducción al llegar a la hora de la alarma.**

## ENTRADA AUXILIAR

Esta unidad cuenta con un conector de entrada para señal de audio para conectar dispositivos de audio como por ejemplo, reproductores MP3, Reproductores de discos compactos, los cuales pueden escucharse a través de los altavoces de esta unidad.

1. Utilice un cable de audio (no incluido) con enchufe estéreo de 3.5 mm en cada uno de los extremos del cable.
2. Enchufe un extremo en el conector de **entrada AUX** en la unidad principal y el otro extremo del cable en el conector de Salida o conector de audífonos de su dispositivo externo de audio.
3. Encienda la unidad y el dispositivo externo de audio.
4. Para seleccionar una entrada auxiliar de audio, Pulse el **botón de FUENTE** para seleccionar la modalidad AUX. Aparecerá el ícono "AUX" en la pantalla.
5. Ahora puede controlar el nivel de volumen a través de su unidad principal. Opere todas las demás funciones en el dispositivo auxiliar como siempre.

### Nota:

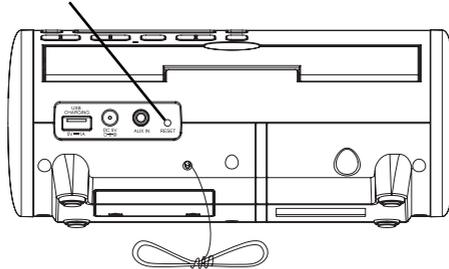
- Si conecta esta unidad al conector de la línea de Salida de su dispositivo externo, solamente necesitará ajustar el control de volumen de esta unidad. Si conecta el conector de audífonos de su dispositivo externo, entonces podría ser necesario que ajuste ambos controles de volumen, de su dispositivo externo y de esta unidad para obtener la configuración de volumen de su preferencia.
- Presione y sostenga el botón  para apagar la unidad cuando termine de escuchar. No olvide también apagar la corriente de su dispositivo externo.

## RESTABLECIMIENTO DEL SISTEMA

Si la unidad sufre una subida de tensión o descarga eléctrica, es posible que el interno microcontrolador puede bloquearse y la unidad no responde a los comandos de los controles del panel. En este caso, utilice un clip enderezado, mondadientes u objetos similares a pulsar el botón RESET situado en la parte trasera de la unidad (véase la figura). La operación de reset borra la memoria del sistema y todos sus ajustes anteriores serán borrados.

**PRECAUCIÓN: NO UTILICE UN OBJETO AFILADO O PUNTIAGUDO PARA PULSAR EL BOTÓN RESET. PUEDE DAÑAR EL INTERRUPTOR RESET DENTRO DE LA UNIDAD.**

### RESET BUTTON



## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. No ponga la unidad en un área con la fuerza excesiva, el choque, el polvo o las temperaturas extremas.
2. No trate de forzar con los componentes internos de la unidad.
3. Si se acumula polvo en la consola, límpiela con un paño suave de tela. Nunca use ceras ni pulidores en aerosol en la consola.
4. Evite usar esta unidad bajo los rayos del sol o en lugares calientes, húmedos y llenos de polvo.
5. Mantenga su unidad alejada de electrodomésticos que producen calor y fuentes de ruido eléctrico como las lámparas fluorescentes o motores.

### LIMPIEZA DE LA UNIDAD

- Para prevenir incendios o descargas, desconecte la unidad del suministro de corriente AC cuando la limpie.
- Las superficies con acabados de la unidad pueden limpiarse con un paño para sacudir el polvo y darle los cuidados acostumbrados para otros muebles. Limpie y sacuda las piezas de plástico cuidadosamente.
- Si la consola se empolva, sacúdala con un paño seco y suave. No utilice ceras ni pulidores en aerosol en la consola.
- Si el panel frontal se ensucia o tiene huellas digitales, puede limpiarlo con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de jabón suave y agua. Nunca use paños abrasivos ni pulidores ya que podrían dañar el acabado de su unidad.

**PRECAUCIÓN:** Nunca permita que caiga agua u otros líquidos adentro de la unidad mientras la limpia.

## SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS

Síntoma	Causa posible	Solución
La unidad no responde (no hay corriente)	La unidad está desconectada del tomacorriente AC.	Reconéctelo al tomacorriente AC.
	El tomacorriente AC no tiene corriente.	Pruebe la unidad en otro tomacorriente.
No hay sonido.	El altavoz del Bluetooth no está enlazado al celular	Siga los pasos del proceso "Operaciones del Bluetooth" para enlazar los altavoces.
	El altavoz está colocado fuera del rango de alcance	Mueva el altavoz dentro del rango de alcance del Bluetooth (30 pies)
	Volumen ajustado demasiado bajo.	Volumen Pulse el botón + para subir el nivel de sonido.
Teléfono celular no se carga	Teléfono celular no está instalado correctamente.	Retire su teléfono celular el cable y verifique que obstrucción en los conectores de carga.
	Teléfono celular es bloqueado o congelado. Batería del teléfono celular tiene problema.	Por favor asegúrese de que su teléfono celular funciona correctamente antes de enchufar la unidad. Por favor consulte el manual de su teléfono celular para más detalles.
Recepción débil de FM	La antena de cable FM no está totalmente extendida.	Extienda la antena de cable o cámbiela de posición para obtener la mejor recepción.
El sonido está distorsionado.	El nivel de volumen está demasiado alto.	Bájelo el volumen.
	El ORIGEN (o fuente) de sonido está distorsionado.	Si el sonido general del dispositivo externo es de mala calidad, el ruido y distorsión se notarán fácilmente en los altavoces. Pruebe otro ORIGEN (o fuente) de audio como por ejemplo un CD de música. Si está usando un dispositivo externo como ORIGEN del sonido, por ejemplo un iPod, haga la prueba reduciendo la salida de volumen en ese dispositivo. También intente APAGANDO el amplificador de bajos o cambiando la configuración del EQ.
La unidad se calienta después de reproducir por un largo período de tiempo con mucho volumen.	Esto es normal.	Apague la unidad por un rato o bájele el volumen.

## ESPECIFICACIÓN

### Necesidades de corriente:

Adaptador CA-CC:  
Unidad Principal

Entrada: CA 120V ~ 60Hz  
CC entrada: CC 5V/1500mA

Baterías DE repuesto para EL RELOJ

2 baterías X AAA (UM-4)  
(no incluidas)

### **Frecuencia:**

Banda Radial

FM 87.5 ~ 108 MHz



En Spectra, la responsabilidad ambiental y social es uno de los valores fundamentales de nuestra empresa. Nos dedicamos a la continua implementación de iniciativas

responsables con el objeto de

conservar y mantener el medio ambiente a través del reciclaje responsable.

Por favor visítenos en <http://www.spectraintl.com/green.htm> para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

**GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS  
VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE**

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza por un período de 90 días, que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, y siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable ni transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier pieza correspondiente, con excepción de las baterías, cuando sea devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo, una copia del recibo de ventas.

Usted debe cubrir todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
  - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
  - b. Que no haya sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, o uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobadas por SPECTRA.
  - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del período de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipo causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA es aplicable únicamente al uso residencial y no tiene vigencia cuando los productos se utilizan en un ambiente no residencial o se instalan fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted podría tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (si las hay) y embale la unidad con cuidado enviándola por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA UNIDAD ESTÁ FUERA DEL PERÍODO DE COBERTURA DE LA GARANTÍA, por favor incluya un cheque por cincuenta dólares (\$25.00) para cubrir el costo de reparación, manejo y envío de retorno. Cualquier devolución no cubierta por la garantía deberá ser enviada con gastos pre-pagados.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a [custserv@spectraintl.com](mailto:custserv@spectraintl.com) para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido descontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.

4230 North Normandy Avenue,  
Chicago, IL60634, USA.  
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el enlace a continuación en el sitio web para ingresar su información.

<http://www.spectraintl.com/wform.htm>

0113

Impreso en China